

BaByliss[®]
PARIS



1 - PRO 235 XL INTENSE PROTECT

UN SEUL PASSAGE – ONE STROKE ONLY

Fabriqué en Chine
Made in China

Nous vous remercions pour votre achat. BaByliss Diamond Ceramic est un revêtement céramique haute densité à usage professionnel. Son haut pouvoir de glissement et de transmission de la chaleur apporte douceur, brillance et protection des cheveux. Le ST389E est doté des caractéristiques techniques suivantes :

- Plaques professionnelles BaByliss Diamond Ceramic : 35 mm x 120 mm (1)
- Interrupteur marche/arrêt - Arrêt automatique (2)
- Bouton Intense : 2 positions (3)
- Bouton Protect : 4 positions (4)
- Cordon rotatif (5)
- Peigne démantelant amovible (6)

• Plaques flottantes : elles facilitent le glissement et le maniement du lisseur en exerçant une pression constante sur les cheveux sans les abîmer (7)

• Température réglable avec écran LED : 6 niveaux (140 - 160 - 180 - 200 - 220 - 235 °C)

Température	Type de cheveux
140°C LED verte 160 °C LED verte	Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés
160 °C LED verte 180°C LED jaune	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés
200°C LED orange 220°C LED rouge 235°C LED rouge	Cheveux épais et/ou frisés

- i-Temperature Technology – Mise à température immédiate - Température parfaitement stable
- Fonction Ionic : Des ions négatifs sont diffusés sur la chevelure au moment du lissage pour réduire frisotité et électricité statique.
- Wet & Dry : spécialement conçu pour une utilisation sur cheveux secs ou humides
- Verrouillage des plaques permettant une protection et un rangement optimaux.
- Tapis isolant thermo-résistant

UTILISATION

Pour lisser les cheveux : Branchez l'appareil, l'allumer et le laisser chauffer. La température par défaut est 200°C. Pour un lissage en douceur, appuyez 1x sur le bouton Protect et le lisseur atteindra 180°C; 2x et le lisseur atteindra 160°C; 3x et le lisseur atteindra 140°C; et 4x et le lisseur atteindra 200°C. Appuyez à nouveau sur le bouton et le lisseur reviendra à 180°C. Pour un lissage intense, appuyez 1x sur le bouton Intense et le lisseur atteindra 220°C, 2x et le lisseur atteindra 235°C. Appuyez à nouveau sur le bouton et le lisseur reviendra à 220°C. Le témoin lumineux correspondant au niveau de température sélectionné clignote jusqu'à ce que la température soit atteinte. Démêlez soigneusement les cheveux et divisez-les. Commencez par les mèches du dessous. Prenez une mèche d'environ 5 cm de large et placez-la entre les 2 plaques de l'appareil, en prenant soin de ne pas toucher les plaques de la main. Fermez le lisseur, serrez-le pour maintenir la mèche et faites-le glisser lentement des racines vers les pointes. Laissez refroidir les cheveux et terminez par un coup de peigne. Après utilisation, éteignez et débranchez l'appareil. Laissez refroidir avant de le ranger.

Pour modèler les cheveux : Pour travailler les pointes vers l'intérieur, tournez doucement le lisseur vers l'intérieur tout en le faisant glisser. Arrivé au niveau des pointes, maintenez en place pendant quelques secondes puis relâchez. Pour travailler les pointes vers l'extérieur, effectuez le même mouvement mais dans le sens inverse.

Remarques :

- A la première utilisation, il est possible que vous perceviez une odeur : ceci est fréquent et disparaîtra dès la prochaine utilisation. N.B. : Au cours de chaque lissage, une légère évaporation de fumée est possible. Celle-ci peut être due à l'évaporation du sébum, d'un surplus de produits capillaires (soin sans rinçage, laque, ...) ou encore de l'humidité présente dans le cheveu.
- Le générateur d'ions placé à l'intérieur de l'appareil libère des ions dont l'action anti-statique rend les cheveux doux et brillants. A noter : Il est tout à fait normal d'entendre un léger bruit semblable à un grésillement : c'est le bruit caractéristique du générateur d'ions.
- Toujours sélectionner une température moins élevée lors de la première utilisation.
- Il est possible d'utiliser un spray de protection contre la chaleur pour une protection optimale de la chevelure.
- Si le lissage n'est pas assez efficace, serrez plus fermement les plaques sur votre mèche, faites glisser l'appareil plus lentement et augmentez la température.

ENTRETIEN

• Débrancher l'appareil et le laisser refroidir complètement.

• Nettoyer les plaques à l'aide d'un chiffon humide et doux, sans détergent, afin de préserver la qualité optimale des plaques.

• Ne pas gratter les plaques.

• Ranger le lisseur les plaques serrées pour les protéger.

FRANÇAIS

Consulter au préalable les consignes de sécurité.

Nous vous remercions pour votre achat. BaByliss Diamond Ceramic est een Keramiekbeschichtung voor professionaal use. The perfect glide and heat-transfer qualities guarantee softness, shine and protection of the hair. ST389E has the following features:

- BaByliss Diamond Ceramic professional plates: 35 mm x 120 mm (1)
- On/off switch - Automatic switch off (2)
- Intense button: 2 positions (3)
- Protect button: 4 positions (4)
- Swivel cord (5)
- Removable unangling comb (6)
- Floating plates : they make gliding and handling of the iron easier by applying constant pressure on the hair without damaging it (7)

• Temperatuur regulator with LED screen– 6 settings (140 - 160 - 180 - 200 - 220 - 235 °C)

Température	Type de cheveux
140°C green LED 160 °C green LED	Fine, bleached and/or damaged hair
160 °C green LED 180°C yellow LED	Normal, coloured and/or wavy hair
200°C orange LED 220°C red LED 235°C red LED	Thick and/or very curly hair

140°C green LED 160°C green LED	Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés
160 °C green LED 180°C yellow LED	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés
200°C LED orange 220°C LED rouge 235°C LED rouge	Cheveux épais et/ou frisés

Température	Type de cheveux
140°C LED verte 160 °C LED verte	Cheveux fins, décolorés et/ou sensibilisés
160 °C LED verte 180°C LED jaune	Cheveux normaux, colorés et/ou ondulés
200°C LED orange 220°C LED rouge 235°C LED rouge	Cheveux épais et/ou frisés

• i-Temperature Technology – Mise à température immédiate - Température parfaitement stable

• Fonction Ionic : Des ions négatifs sont diffusés sur la chevelure au moment du lissage pour réduire frisotité et électricité statique.

• Wet & Dry : spécialement conçu pour une utilisation sur cheveux secs ou humides

• Verrouillage des plaques permettant une protection et un rangement optimaux.

• Tapis isolant thermo-résistant

ENGLISH

Read the safety instructions first.

Thank you for buying this product. BaByliss Diamond Ceramic is a high-density ceramic coating for professional use. The perfect glide and heat-transfer qualities guarantee softness, shine and protection of the hair. ST389E has the following features:

- BaByliss Diamond Ceramic professional plates: 35 mm x 120 mm (1)
- On/off switch - Automatic switch off (2)
- Intense button: 2 positions (3)
- Protect button: 4 positions (4)
- Swivel cord (5)
- Removable unangling comb (6)
- Floating plates : they make gliding and handling of the iron easier by applying constant pressure on the hair without damaging it (7)

• Temperature regulator with LED screen– 6 settings (140 - 160 - 180 - 200 - 220 - 235 °C)

Temperature	Hair type
140°C green LED 160°C green LED	Fine, bleached and/or damaged hair
160 °C green LED 180°C gelbe LED	Normal, coloured and/or wavy hair
200°C orange LED 220°C rote LED 235°C rote LED	Dickes und/oder gekräuseltes Haar

140°C green LED 160°C green LED	Cheveux fins, décolorés et/ou damaged hair
160 °C green LED 180°C gelbe LED	Normal, coloured and/or wavy hair
200°C orange LED 220°C rote LED 235°C rote LED	Dickes und/oder gekräuseltes Haar

140°C green LED 160°C green LED	Cheveux fins, décolorés et/ou damaged hair
160 °C green LED 180°C gelbe LED	Normal, coloured and/or wavy hair
200°C orange LED 220°C rote LED 235°C rote LED	Dickes und/oder gekräuseltes Haar

140°C green LED 160°C green LED	Cheveux fins, décolorés et/ou damaged hair
160 °C green LED 180°C gelbe LED	Normal, coloured and/or wavy hair
200°C orange LED 220°C rote LED 235°C rote LED	Dickes und/oder gekräuseltes Haar

140°C green LED 160°C green LED	Cheveux fins, décolorés et/ou damaged hair
160 °C green LED 180°C gelbe LED	Normal, coloured and/or wavy hair
200°C orange LED 220°C rote LED 235°C rote LED	Dickes und/oder gekräuseltes Haar

140°C green LED 160°C green LED	Cheveux fins, décolorés et/ou damaged hair
160 °C green LED 180°C gelbe LED	Normal, coloured and/or wavy hair
200°C orange LED 220°C rote LED 235°C rote LED	Dickes und/oder gekräuseltes Haar

140°C green LED 160°C green LED	Cheveux fins, décolorés et/ou damaged hair
160 °C green LED 180°C gelbe LED	Normal, coloured and/or wavy hair
200°C orange LED 220°C rote LED 235°C rote LED	Dickes und/oder gekräuseltes Haar

• i-Temperature Technology – Immediate heat-up – Perfectly stable temperature

• Ionic function : Negative ions are distributed through the hair during straightening to reduce frizz and static electricity.

• Wet & Dry: designed especially for use on either dry or wet hair

• Locking system for optimal protection and storage.

• Heat-resistant insulated mat

USE

Straightening: Plug in the appliance, switch on and allow to heat up. The default temperature is 200°C.

For a smooth straightening, press once on the Protect button and the straightener will reach 180°C; twice and the straightener will reach 160°C; three times and the straightener will reach 140°C; and four times and the straightener will reach 200°C. Press the same button again and the straightener will return to 180°C.

For an intense straightening, press once on the Intense button and the straightener will reach 220°C; twice and the straightener will reach 235°C. Press the same button again and the straightener will return to 220°C.

The indicator light corresponding to the temperature level selected flashes until the temperature is reached. Thoroughly brush hair and section. Start with the underneath sections of hair. Take a section of about 5 cm width and place it between the 2 hot plates, being careful to avoid touching the hot surface of the appliance with your hand. Hold the hair firmly with the straightener and slide slowly along from the roots to the tips. Let the hair cool down before you comb it. After use, switch off and unplug the appliance. Allow to cool before storing away.

Styling: To create perfectly shaped bobs use as above but turn the appliance under at the end of your hair and hold in place for a couple of seconds and then release. For flick-ups follow the same procedure but angle the appliance out at the end of your hair instead of under.

Notes :

- The first time you use the unit, you may notice a little steam and a particular odor: this is common and will disappear the next time you use it. Note: When you are straightening, you might see some steam. Do not be concerned, this could be because of evaporation of the sebum, some residual hair products (leave-in hair care, hairspray, etc.) or excess water that is evaporating from the hair.
- The ioniser within the device frees gives off ions which have an anti-static effect, leaving your hair nice and soft with a shine. Please note: It is quite normal to hear a slight noise, similar to a crackle: this is the characteristic noise of the ion generator.
- Always select a lower temperature during the first use.
- It is possible to use a heat protection spray for optimal protection of the hair.
- If straightening is not effective enough, tighten the plates more firmly on your strand and let the appliance glide more slowly.

MAINTENANCE

• Unplug the straightening iron and allow to cool completely.

• Clean the plates using a soft, dampened cloth, without soap, to preserve the optimal quality of the plates. Do not scratch the plates.

• To protect the plates, store the straightening iron with the plates closed tightly.

DEUTSCH

Bitte lesen Sie vorher die Sicherheitshinweise.

Wir danken Ihnen für Ihren Kauf. BaByliss Diamond Ceramic ist eine Keramikbeschichtung von hoher Dichte für den professionellen Einsatz. Die hohe Gleitfähigkeit und hervorragende Wärmeleitung bringen Geschmeidigkeit, Glanz und Schutz für das Haar. Der ST389E verfügt über die folgenden technischen Eigenschaften:

- Professionelle Platten BaByliss Diamond Ceramic: 35 mm x 120 mm (1)
- Ein/Aus-Taste - Abschaltautomatik (2)
- Taste Intense: 2 Positionen (3)
- Intense knop: 2 standen (3)
- Taste Protect: 4 Positionen (4)
- Drehkabel (5)
- Abnehmbarer Entwirrkamm (6)
- Flottierende Platten: verbessern die Gleitfähigkeit und Handhabung des Lockenstabs, indem sie konstanten Druck auf das Haar ausüben, ohne es zu beschädigen (7)

• Temperaturregelung über LED-Anzeige, 6 Stufen (140 - 160 - 180 - 200 - 220 - 235 °C)

Temperatur	Haartyp
140°C grüne LED 160°C grüne LED	Feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar
160°C grüne LED 180°C gelbe LED	Normales, koloriertes und/oder gewelltes Haar
200°C orangene LED 220°C rote LED 235°C rote LED	Dickes und/oder gekräusltes Haar

140°C grüne LED 160°C grüne LED	Feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar
160°C grüne LED 180°C gelbe LED	Normales, koloriertes und/oder gewelltes Haar
200°C orangene LED 220°C rote LED 235°C rote LED	Dickes und/oder gekräusltes Haar

140°C grüne LED 160°C grüne LED	Feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar
160°C grüne LED 180°C gelbe LED	Normales, koloriertes und/oder gewelltes Haar
200°C orangene LED 220°C rote LED 235°C rote LED	Dickes und/oder gekräusltes Haar

140°C grüne LED 160°C grüne LED	Feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar
160°C grüne LED 180°C gele LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200°C oranje LED 220°C rode LED 235°C rode LED	Dik en/of gekrueld haar

140°C grüne LED 160°C grüne LED	Feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar
160°C grüne LED 180°C gele LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200°C oranje LED 220°C rode LED 235°C rode LED	Dik en/of gekrueld haar

140°C grüne LED 160°C grüne LED	Feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar
160°C grüne LED 180°C gele LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200°C oranje LED 220°C rode LED 235°C rode LED	Dik en/of gekrueld haar

140°C grüne LED 160°C grüne LED	Feines, dekoloriertes und/oder brüchiges Haar
160°C grüne LED 180°C gele LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200°C oranje LED 220°C rode LED 235°C rode LED	Dik en/of gekrueld haar

• i-Temperature Technology - Sofortiges Aufheizen - perfekt stabile Temperatur

• Ionic-Funktion: Während des Glättens werden negative Ionen im Haar verteilt, um Kräusel und elektrische Aufladung zu reduzieren.

• Wet & Dry: besonders für die Verwendung auf trockenem sowie auf nassem Haar konzipiert

• Verriegelung der Platten, um sie optimal zu schützen und zu verstauen.

• Hitzebeständige Isoliermatte

GEBRAUCH

Zum Glätten: Das Gerät an den Netzstrom anschließen, einschalten und aufheizen lassen. Die Standardtemperatur beträgt 200°C.

Für sanftes Glätten betätigen Sie 1x die Taste Protect und der Glätter erreicht 180°C; 2x und der Glätter erreicht 160°C; 3x und der Glätter erreicht 140°C; und bei 4x erreicht der Glätter 200°C. Betätigen Sie erneut die Taste, und der Glätter stellt sich wieder auf 180°C.

Für intensives Glätten betätigen Sie 1x die Taste Intense und der Glätter erreicht 220°C; 2x und der Glätter erreicht 235°C. Betätigen Sie erneut die Taste, und der Glätter stellt sich wieder auf 220°C.

Die Leuchtanzeige entsprechend der gewählten Temperaturstellung blinkt, bis die Temperatur erreicht ist. Das Haar sorgfältig entwirren und in Strähnen teilen. Mit den unteren Strähnen beginnen. Eine ca. 5cm breite Strähne nehmen und sie zwischen die beiden Heizbacken legen, wobei das Gerät sich dicht an den Haarwurzeln befindet. Achten Sie darauf, die Heizbacken nicht mit der Hand zu berühren. Den Glätter schließen und zusammendrücken, um die Strähne zu halten. Dann langsam von den Wurzeln in Richtung Spitzen gleiten lassen. Das Haar abkühlen lassen und leicht kämmen. Nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten und den Netzstecker ziehen. Vor dem Verstauen abkühlen lassen.

Zum Stylen: Zum Formen des Haars mit den Haarspitzen nach innen wie oben beschrieben benutzen und das Gerät am Ende nach innen drehen (wie eine normale Bürste). Einige Sekunden warten und dann lösen. Um die Spitzen nach außen zu legen, dieselbe Bewegung in der anderen Richtung durchführen.

Anmerkungen:

- Möglicherweise nehmen Sie beim ersten Gebrauch eine leichte Rauchentwicklung und einen seltsamen Geruch wahr: dies geschieht häufig und wird bereits beim nächsten Gebrauch nicht mehr vorkommen. Achtung! Bei jedem Glättvorgang kann sich etwas Rauch entwickeln. Dies kann aufgrund des Verdampfens von Talg oder Rückständen von Frisierprodukten (Pfllegebalsam, der nicht ausgespült zu werden braucht, Haarlack,...) oder im Haar enthaltener Feuchtigkeit vorkommen.
- Der Ionengenerator im Inneren des Geräts setzt Ionen frei, deren antistatische Wirkung dem Haar Geschmeidigkeit und Glanz verleiht. Anmerkung: Wenn Sie sein leises Brummen hören, ist das ganz normal: Das ist das charakteristische Geräusch des Ionengenerators.
- Auf trockenem Haar verwenden.
- Gegebenenfalls können Sie ein spezielles Spray verwenden, um das Haar optimal vor der Hitze zu schützen.
- Wenn der Glättvorgang nicht wirksam genug ist, drücken Sie die Platten fester auf die Strähne und lassen Sie das Gerät langsamer daran entlang gleiten.

PFLGE

• Den Netzstecker ziehen und das Gerät vollständig abkühlen lassen.

• Die Platten mit einem weichen, feuchten Tuch oder Reinigungsmittel säubern, um die optimale Qualität der Platten zu wahren. Die Platten nicht abkratzen.

• Den Haarglätter geschlossen verwarhen, um die Platten zu schützen.

NEDERLANDS

Lees voor gebruik de veiligheidsinstructies.

Hartelijk dank voor uw aankoop. De BaByliss Diamond Ceramic is een keramische coating met een hoge dichtheid, voor professioneel gebruik. Het goede glijevormen en de goede overdracht van de warmte zorgt voor zachtheid en glans en biedt bescherming aan het haar. De ST389E heeft de volgende technische kenmerken:

- Profesionele BaByliss Diamond Ceramic platen: 35 mm x 120 mm (1)
- ON/OFF-knop - Automatische stop (2)
- Pulsante "Intense": 2 posizioni (3)
- Protect knop: 4 standen (4)
- Draaisnoer (5)
- Afneembare ontwarrende kam (6)
- Zwevende platen: zorgen dat de straightener beter glijdt en makkelijker te hanteren is doordat er een constante druk wordt uitgeoefend op het haar, zonder het haar te beschadigen (7)

• Regelbare temperatuur met LED-scherm: 6 niveaus (140 - 160 - 180 - 200 - 220 - 235 °C)

Temperatuur	Haartype
140°C groene LED 160°C groene LED	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelig haar
160°C groene LED 180°C gele LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200°C oranje LED 220°C rode LED 235°C rode LED	Dik en/of gekrueld haar

140°C groene LED 160°C groene LED	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelig haar
160°C groene LED 180°C gele LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200°C oranje LED 220°C rode LED 235°C rode LED	Dik en/of gekrueld haar

140°C groene LED 160°C groene LED	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelig haar
160°C groene LED 180°C gele LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200°C oranje LED 220°C rode LED 235°C rode LED	Dik en/of gekrueld haar

140°C groene LED 160°C groene LED	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelig haar
160°C groene LED 180°C gele LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200°C oranje LED 220°C rode LED 235°C rode LED	Dik en/of gekrueld haar

140°C groene LED 160°C groene LED	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelig haar
160°C groene LED 180°C gele LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200°C oranje LED 220°C rode LED 235°C rode LED	Dik en/of gekrueld haar

140°C groene LED 160°C groene LED	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelig haar
160°C groene LED 180°C gele LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200°C oranje LED 220°C rode LED 235°C rode LED	Dik en/of gekrueld haar

140°C groene LED 160°C groene LED	Fijn, ontkleurd en/of overgevoelig haar
160°C groene LED 180°C gele LED	Normaal, gekleurd en/of golvend haar
200°C oranje LED 220°C rode LED 235°C rode LED	Dik en/of gekrueld haar

• i-Temperature Technology – Komt onmiddellijk op temperatuur - Perfecte stabile temperatuur

• Ionic-functie: Negatieve ionen worden verspreid over de haaroods op het moment van het gladstrijken om krulletjes en statische elektriciteit te verminderen.

• Wet & Dry: speciaal ontwikkeld voor gebruik op zowel droog als nat haar

• De vergrendeling van de platen zorgt ervoor dat de platen optimaal beschermd zijn als de straightener opgeborgen wordt.

• Hittebestendig isolerend matje

GEBUIK

Om te ontkrullen: Steek de stekker in het stopcontact, zet het apparaat aan en laat hem opwarmen. De standaardinstelling van de temperatuur is 200°C.

Voor een haarvriendelijke manier van steil maken, drukt u 1x op de Protect knop waardoor de temperatuur naar 180° zal gaan. Met 2x drukken stelt de straightener zich in op 160°C; met 3x op 140°C en met 4x drukken op 200°C. Zich nogmaals op de knop te drukken gaat de straightener weer terug naar 180°C.

Om het haar intensief steil te maken drukt u 1x op de Intense knop en zal de straightener 220° worden. Met 2x drukken wordt de temperatuur 235°C. Zich nogmaals op de knop te drukken gaat de straightener weer terug naar 220°C.

Het lampje dat hoort bij de gekozen temperatuur knippert totdat deze temperatuur is bereikt.

De haren zorgvuldig ontwarren en in lokken opsplitsen. Beginnen met de onderste lokken. Een haarlok van ongeveer 5 cm breedte nemen en deze tussen de 2 verwarmde glizolen plaatsen met het apparaat dicht bij de haarwortels, en er daarbij op letten de glizolen niet met de hand aan te raken. De gladstrijktaag sluiten, dichtknijpen om de haarlok vast te houden en de tang voorzichtig van de wortels naar de haarpunten laten glijden. De haren laten afkoelen en eindigen met het borstelen van het kapsel. Zet na gebruik het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat de straightener goed afreken voordat u hem opbergt.

SVENSKA

Rådfråga först säkerhetsinformationen.

Tack för att du köpte vår produkt. BaByliss Diamond Ceramic är en keramik ytbeläggning med hög densitet för professionell bruk. Det utmärkta glidet och den höga värmeöverföringskapaciteten skyddar håret medan det blir mjukt och glansigt. ST389E har följande tekniska egenskaper:

- BaByliss Diamond Ceramic-plattor för professionellt bruk: 35 mm x 120 mm (1)
- Knapp ON/OFF - Automatisk stopp (2)
- Knappen Intense (Intensiv): 2 lägen (3)
- Knappen Protect (skydd): 4 lägen (4)
- Vridbar sladd (5)
- Bottagbar uttammningskam (6)
- Flyttande plattor: förbättrar glidet och hanteringen av tången genom att ge ett konstant tryck på håret utan att skada det (7)
- Temperaturn kan regleras i 6 nivåer på en LED-skärm (140 - 160 - 180 - 200 - 220 - 235 °C)

Temperatur	Hårtytp
140°C grön LED <p>160°C grön LED</p>	Tunt, blekt och/eller känsligt hår
160°C grön LED <p>180°C gul LED</p>	Normalt, färgat och/eller vågigt hår
200°C orange LED <p>220°C röd LED <p>235°C röd LED</p></p>	Tjockt eller/och lockigt hår

- i-Temperatur Teknologi– Omedelbar temperaturhöjning – Perfekt stabil temperatur
- Jonfunktion : Negativa joner sprids över hela håret när plattajngen används, vilket ger mindre trassel och statisk elektricitet.
- Wet & Dry: särskilt utformad för användning på både torrt och fuktigt hår
- Läsningmekanismen för plattorna ger optimala skydds- och förvaringsmöjligheter.
- Isolerande, värmebeständig matta

BRUKSANVISNING

Gör så här för att få rakt hår: Anslut apparaten till vägguttaget, sätt i gånge den och låt den bli varm. Den förstfärdista temperaturen är 200 °C.

Om du vill platta håret på ett skonsamt sätt trycker du en gång på knappen Protect för att ändra plattängens temperatur till 180 °C, två gånger för 160 °C, tre gånger för 140 °C och fyra gånger för 200 °C. Om du trycker en gång till på knappen återgår plattäng till 180 °C.

För extra intensiv plattning trycker du en gång på knappen Intense för att ändra plattängens temperatur till 220 °C och två gånger för 235 °C. Om du trycker en gång till på knappen återgår plattäng till 220 °C.

Lampan som motsvarar den valda temperaturnivån blinkar tills temperaturen har uppnåtts.

Borsta håret och hårlängderna ordentligt. Starta med de undre hårlängderna. Ta en slinga på ungefär 5 cm och placera den mellan de 2 heta armarna med apparaten nära rötterna. Var försiktig så att du inte rör ut apparatens heta yta med händerna. Håll fast håret ordentligt med plattängens och för den långsamt från rötterna till topparna. Låt håret svalna innan du kammar igenom det. Stäng av apparaten och dra ur väggkontakten efter användning. Låt apparaten svalna innan du ställer undan den.

Gör så här för att styla ditt hår: Du kan få till en perfekt bob genom att använda apparaten som ovan, men vrida apparaten inåt i hårtopparna (precis som med en borste) och hålla på plats i några sekunder. Släpp sedan. Om du vill att håret ska böjas utåt följer du samma anvisningar, men vinklar apparaten utåt vid hårtopparna i stället.

Obs:

- Vid första användningen är det möjligt att du upptäcker en viss rökutveckling och en speciell lukt: detta är helt normalt och försvinner vid följande användning. Observera! När du håller på med plattningen kan du se lila ånga. Du behöver inte vara orolig. Detta kan bero på att årtålg, rester av hårvårdsprodukter (hårspray, balsam etc.) eller överflödigt vatten avdunstar från håret.
- Jongeneratorm inuti apparaten frigör joner vars antistatiska effekt gör håret mjukt och glansigt. Anmärkning: Det är normalt att höra ett lätt fräsande ljud, det är ljudet från jongeneratoren.
- Använd på torrt hår.
- Du kan använda en värmskyddsspray för optimalt skydd av håret.
- Om håret inte klaras tillräckligt effektivt stänger du plattorna fastare kring hårlängden och låter apparaten glida långsammare längs den.

UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt tången svalna helt.
- Torka av plattorna med en mjuk fuktad trasa utan rengöringsmedel för att bibehålla plattorna i gott skick. Skrapa inte plattorna.
- Se till att tången är stängd (med plattorna ihop) när du lägger undan den.

NORSK

Les først sikkerhetsanvisningene.

Tack for at du kjøpte vårt produkt. BaByliss Diamond Ceramic er et keramik beleg med høy tetthet til profesjonell bruk. Den sterke glideevnen og varmeoverføringer gir mykhet, glans og beskyttelse til håret. ST389E har følgende tekniske spesifikasjoner:

- Profesjonelle plater BaByliss Diamond Ceramic: 35 mm x 120 mm (1)
- ON/OFF-rytner - Automatisk slukking (2)
- Intense-painike: 2 asentoa (3)
- Knapp for intens varme (Intense): 2 posisjonjer (3)
- Beskyttelsesknapp (Protect): 4 posisjonjer (4)
- Roterende ledning (5)
- Utskiftbar kam (6)
- Flytende plater: de muliggjør trykking og håndtering av tungen ved å utøve et konstant trykk på håret uten å skade det (7)
- Temperaturn kan regleras i 6 nivåer på en LED-skärm (140 - 160 - 180 - 200 - 220 - 235 °C)

Temperatur	Hårtype
140°C grønn LED <p>160°C grønn LED</p>	Tynt, bleket og/eller skadet hår
160°C grønn LED <p>180°C gul LED</p>	Normalt, farget og/eller bølget hår
200°C oransje LED <p>220°C punainen LED <p>235°C rød LED</p></p>	Tykt og/eller krøllet hår

- i-Temperature Technology - Går umiddelbart opp i temperatur - Temperaturn holdes jevn
- Ionisk funksjon : Negative ioner spres i håret under glattningen for å unngå krusing og statisk elektrisitet.
- Wet & Dry: spesielt utformet til bruk på tørt eller fuktig hår
- Läsningmekanismen för plattorna ger optimala skydds- och förvaringsmöjligheter.
- Isolerende varmeresistent matte

BRUKSINSTRUKSER

Glatting: Koble til apparatet, slå det på og la det varme opp. Som standard er temperaturen innstilt til 200 °C.

For en skånsom glatting, trykk 1 gang på knappen Protect, og apparatet vil oppnå 180°C, trykk 2 ganger og apparatet vil oppnå 160 °C, trykk 3 ganger og apparatet vil oppnå 140 °C, trykk 4 ganger og apparatet vil oppnå 200 °C. Trykk igjen på knappen og tungen vil gå tilbake til 180 °C.

Før en intens glatting, trykk 1 gang på knappen Intense, og apparatet vil oppnå 220 °C, trykk 2 ganger og apparatet vil oppnå 235 °C. Trykk igjen på knappen og tungen vil gå tilbake til 220 °C. Indikatorlyset tilsvarer den valgte temperaturen og blinker inntil temperaturen er nådd.

Børst håret grundig og del det. Start med den nederste delen av håret. Ta en hårløkk som er ca. 5 cm bred og legg den mellom de to varme platene mens du holder apparatet nært hårtøttena. Vær forsiktig så du ikke rører den varme overflaten med hånden. Hold håret fast med apparatet og skyv det sakte fra høyre til venstre til hårtuppen. Vent til håret er avviklet før du gir det. Etter bruk, slå av apparatet og dra ut ledningen. La det kjøles ned før du setter det bort.

Forming: For å få håret til å bøye innover gjør du som beskrevet ovenfor, men holder du apparatet slik at det vender inn (på samme måte som med en hårbørste). Hold det slik et par sekunder for du losner platene. For hårvipper som bøyer utover holder du apparatet slik at det vender ut.

Merknader:

- Ved forstegangs bruk vil det kunne forekomme litt røyk og en spesiell lukt: Dette er normalt og vil forsvinne neste gang apparatet brukes. Merk! Når du glatter kan det hende du ser litt damp. Dette kan være på grunn av damp fra sebum, rester av hårpleieprodukter (hårspray, etc.) eller overflødig vann fra håret.
- Jongeneratoren som er plassert inne i apparatet frigjører ioner som har en antistatisk effekt for å gjøre håret mykt og skinnende. Merk: Det er helt normalt å høre en svak lyd som kan minne om spraking: det er den karakteristiske lyden for ionegeneratoren.
- Laiteesta sijoitettu ionigeneraattori vapauttaa ioneita, joiden antistaattinen vaikutus tekee hiuksista pehmeät ja kiiltävät. Huomio: Laitteesta saattaa kuulua hienoista ritiseväää ääntä. Tämä on täysin normaalia: ääni on ominaista ionigeneraattorille.
- Hiukset suoritetaan kuivuna.
- Voit suojata hiuksia suojaavalla suihkeella laitteen kuumuutta vastaan.
- Jos hiukset eivät suoruistu tarpeeksi tehokkaasti, kiristä levyjä tiukemmin hiustupsua vasten ja liuuta laitetta hitaammin hiuksia pitkin.

VEDLIKEHOLD

- Trekk ut kontakten og la apparatet avkjøles skikkelig.
- For å bevare kvaliteten på platene rengjøres de ved hjelp av en fuktig myk klut uten rengjøringsmiddel. Ikke skrap på platen.
- Oppbevare rettetangen med platene sammenpresset for best mulig beskyttelse.

SUOMI

Tutustu turvaohjeisiin ennen laitteen käyttöä.

Kiitos, kun ostit tämän tuotteen. BaByliss Diamond Ceramic on ammattimaisessa käytössä tarkoitettu korkeatehoksinen keramiikkipainoite. Sen käyttöä tulokutehja ja lämmönsiirto tarjoavat hiuksillesi pehmeitä, kiiltoa ja suojaa. ST389E on varustettu seuraavilla teknillisillä ominaisuuksilla:

- Ammattimaiset BaByliss Diamond Ceramic -levyt: 35 mm x 120 mm (1)
- ON/OFF-rytner - Automattisk slukking (2)
- Intense-painike: 2 asentoa (3)
- Protect-painike: 4 asentoa (4)
- Pyöriävä johto (5)
- Irrotettava erottelukampa (6)
- Liikkuvat levyt: ne helpottavat raudan liukumista ja käsittelyä tuottamalla jatkuvan paineen hiuksilla vähingoittamatta niitä (7)
- Säädeltävä lämpötila LED-näytössä: 6 tasoa (140 - 160 - 180 - 200 - 220 - 235 °C)

Lämpötila	Hiustyyppi
140°C vihreä LED <p>160°C vihreä LED</p>	Ohuet, vaalennetut ja/tai haurastuneet hiukset
160°C vihreä LED <p>180°C keltainen LED</p>	Normaalit, värjätyt ja/tai aaltoilevat hiukset
200°C oranssi LED <p>220°C punainen LED <p>235°C punainen LED</p></p>	Paksut ja/tai kiharat hiukset

- i-Temperature Technology – Nopea lämmitys – Täydellisen tasainen lämpötila
- Ionit-toiminto : Hiustensuoristinta käytettäessä toiminto siirtää hiuksiin negatiivisia ioneja, mikä vähentää hiusten kahaantumista ja staattista sähköä.
- Wet & Dry: erityisesti erityisesti käytettävissä kuivissa ja kosteissa hiuksissa
- Kiinnitetty levyt on helpompi säilyttää ja suojata.
- Lämpöä eristävä suojaamatto

KÄYTTÖ

Suoristaminen: Kytke laite sähköverkkoon, käynnistä laite ja anna sen lämmetä. Oletuslämpötila on 200 °C.

Hiusten hellävaraiseksi suoristamiseksi paina kerran Protect-painiketta ja suoristusrauta lämpeenee 180 °C asteeseen; paina kolme painiketta kahdesti, se lämpenee 160 °C; painamalla koinen kertaas se lämpenee 140 °C; ja painamalla neljä kertaa laite saavuttaa 200 °C lämpötilan. Painamalla painiketta vielä kerran suoristusraudan lämpötila palautuu 180 °C.

Hiusten tehokkaammaksi suoristamiseksi paina kerran Intense-painiketta ja suoristusrauta lämpenee 235 °C. Painamalla painiketta kahdesti laite lämpenee 235 °C. Painamalla painiketta vielä kerran suoristusraudan lämpötila palautuu 220 °C.

Valittua lämpötilaa vastaava merkivalo vilkkuu, kunnes lämpötila on saavutettu.

Selvitä hiukset huolellisesti ja jaa ne suortuviin. Aloita alimmaisista hiuksista. Ota noin 5 cm:n suuruisen suorruva ja aseta se lämpöaltaaton väliin niin, että laite on mahdollisimman lähellä hiუსjuuria. Varo koskemasta laattoja käsillä. Jos suoristaja ja purista sitä, jotta suorruva pysyy paikoillaan, ja anna laitteen liukua hiustasi juurista laattoja kohden. Anna hiusten jäähtyä, ennen kuin viimeistelet kampaaalla. Käytön jälkeen sammuta ja kytke laite irti sähköverkosta. Anna laitteen jäähtyä ennen säilyttämistä.

Muotoilu: Jos muotoilessi haluat taivuttaa hiuksien latvat sisäänpäin, aseta hiukset edellä kuvattulla tavalla ja käännä laitetta sisäänpäin (tavannomaisen hiusharjan tavoin). Pidä paikoillaan joiakin sekunteja ja päästä sitten hiukset irti. Jos haluat taivuttaa latvat ulospäin, tee sama liike mutta toiseen suuntaan.

Huomautukset:

- Ensimmäisen käytön yhteydessä on mahdollista, että huomaat laitteesta tulevan hiukan savua ja savunhajun: se on yleistä ja häviää seuraavalla käyttökerralla. Huomio! Jokaisen suoristusraun aikana laitteesta saattaa päästä joutuvia savua. Se voi johtua talin tai huohenottoitoiden (jotta ei huuhdota pois, huusiakat jne.) jäänteiden haittuimaisesta tai hiusten kosteudesta.
- Laiteesta sijoitettu ionigeneraattori vapauttaa ioneita, joiden antistaattinen vaikutus tekee hiuksista pehmeät ja kiiltävät. Huomio: Laitteesta saattaa kuulua hienoista ritiseväää ääntä. Tämä on täysin normaalia: ääni on ominaista ionigeneraattorille.
- Hiukset suoritetaan kuivuna.
- Voit suojata hiuksia suojaavalla suihkeella laitteen kuumuutta vastaan.
- Jos hiukset eivät suoruistu tarpeeksi tehokkaasti, kiristä levyjä tiukemmin hiustupsua vasten ja liuuta laitetta hitaammin hiuksia pitkin.

HUOLTO

- Katkaise virta laitteesta ja anna sen jäähtyä kunnolla.
- Puhdista levyt pehmeän ja kostean reivin avulla, ilman pesuainetta, jotta levyt säilyisivät optimaalisuina. Älä raaputa levyjä.
- Säilytä suoristusrauta levyt yhteenpuristettuina niiden suojaamiseksi vaurioilta.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Συμβουλευτείτε πρώτα τις οδηγίες ασφαλείας.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά που κάνετε. Η συσκευή BaByliss Diamond Ceramic έχει κεραική επιφάνεια υψηλής πυκνότητας και προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Η μεγάλη ιονιστική του στο πλαίσιο και στη μεμβράνη της θερμότητας έχει ως αποτέλεσμα να κάνει τα μαλλιά μαλακά, λαμπερά και να προστατεύει. Η συσκευή ST389E διαθέτει τα παρακάτω τεχνικά χαρακτηριστικά:

- Επαγγελματικές πλάκες BaByliss Diamond Ceramic: 35 mm x 120 mm (1)
- ON/OFF γομβ - önműködő leállás (2)
- Κουμπί Intense: 2 helyzet (3)
- Protect (védelem) γομβ: 4 helyzet (4)
- Forgó tájévezeték (5)
- Kihúzható bontófésű (6)
- Κουμπί Protect: 4 θέση (4)
- Περστροφέμενο καλώδιο (5)
- Αποσπώμενη γάτζα (6)
- Κιαιστοειδείς πλάκες: Διευκολύνουν το γλιστρήμα και τον χειρισμό του φιλιδιού ακούγας σταθερή πίεση στα μαλλιά χωρίς να τα καταστρέφουν (7)
- Σäädeltävä lämpötila LED-näytössä: 6 tasoa (140 - 160 - 180 - 200 - 220 - 235 °C)

Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
140°C LED πράσινο <p>160°C LED πράσινο</p>	Μαλλιά λεπτά, ξεβαμμένα, και/ή ευαίσθητα
160°C LED πράσινο <p>180°C LED κίτρινο</p>	Μαλλιά κανονικά, βαμμένα, και/ή σπαστά
200°C LED πορτοκαλί <p>220°C LED κόκκινο <p>235°C LED κόκκινο</p></p>	Μαλλιά χοντρά και/ή κατασρά

- i-Temperature Technology – Άμεση επίτευξη της θερμοκρασίας - Θερμοκρασία απολύτως σταθερή
- Ιοντική λειτουργία: Τα αρνητικά ιόντα διαχέονται σ'όλα τα μαλλιά κατά τη στιγμή του ιονισμού ώστε να μειώνουν το κεντράρισμα και το στατικό ηλεκτρισμό.
- Wet & Dry: ειδικός σχεδιασμός για μαλλιά υγρή ή στεγνά
- Ασφάλιση των πλακών για προστασία και καλύτερη αποθήκευση.
- Θερμομονωτικό επίστρωμα

ΧΡΗΣΗ

Ίσιωμα : Συνδέστε τη συσκευή με το ρεύμα, ανάψτε τη και περιμένετε να ζεσταθεί. Η αρχική επιλογή επίτευξης της θερμοκρασίας είναι 200°C.

Για απαλό ίσιωμα, πατήστε 1x το κουμπί Protect και ο ισιωτής θα φθάσει στους 180°C. 2x και ο ισιωτής θα φθάσει στους 160°C. 3x και ο ισιωτής θα φθάσει στους 140°C τέλος, 4x και ο ισιωτής θα φθάσει στους 200°C. Πατήστε πάλι το κουμπί και ο ισιωτής θα επανέλθει στους 180°C.

Για έντονο ίσιωμα, πατήστε 1x το κουμπί Intense και ο ισιωτής θα φθάσει στους 220°C, 2x και ο ισιωτής θα φθάσει στους 235°C. Πατήστε πάλι το κουμπί και ο ισιωτής θα επανέλθει στους 220°C.

Η φωνητική ένδειξη που αντιπροσείχεται στο επιλεγμένο επίπεδο θερμοκρασίας αναβοβλίνει μέχρι να επιτευχθεί η θερμοκρασία.
Ξεπερνώντας προεκτικά τα μαλλιά και τα χωρίζετε σε τούφες. Αρχίστε με τις τούφες από τη βάση του κεφαλιού. Πιάνετε μια τούφα πλάτους 5 εκ. περίπου και την τοποθετείτε ανάμεσα στις 2 θερμαινόμενες πλάκες και κοντά στις ρίζες, φροντίζοντας να μην ρυγίζετε τις πλάκες με τα χέρια. Κλείνετε τις πλάκες, τις σφίγγετε για να συγκρατήσετε τη τούφα και υλιωτάρετε τη συσκευή απαλά από τις ρίζες προς τις άκρες. Αφήνετε τα μαλλιά να κρυσώουν και κάνετε ένα τελευταίο γέλιωμα. Υστερα από τη χρήση, ορίστε και βγάλτε τη συσκευή από το ρεύμα. Αφήστε να κρυσώσει στην αποθηκεύσετε.

Φορμάρισμα : Για να φορμάρετε τα μαλλιά γυρίζοντας τις άκρες προς τα μέσα, χρησιμοποιείτε τη συσκευή όπως περιγράφεται παραπάνω και τη γυρίζετε προς τα μέσα (όπως και κανονική βούρτσα). Κρατάτε στη θέση αυτή για μερικά δευτερόλεπτα και κατόπιν αφήνετε. Για να γυρίσετε τις άκρες προς τα έξω, κάνετε το ίδιο αλλά προς την αντίθετη κατεύθυνση.

Σημειώσεις:

- Την πρώτη φορά τη χρήση, είναι πιθανόν να παρατηρήσετε μια ελαφρά απευθερωση καμνού και μια ιδιαίτερη οσμή: κάτι τέτοιο είναι συχνό και θα εξαφανιστεί με την επόμενη χρήση. Προσοχή! Σε κάθε χρήση είναι πιθανόν να απομεινάζει μια ελαφριά εκπομπή καπνού. Κάτι τέτοιο μπορεί να οφείλεται στην εξάτμιση του σχηματισμού ή στα υπολείματα των προϊόντων περιποίησης των μαλλιών (περιποίηση σε στεγνά μαλλιά, лак, ...) ή στην υγρασία των μαλλιών.
- Η γεννήτρια ιόντων που βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής απευθερώνει ίόντα τα οποία εμποδίζουν τη δημιουργία στατικού ηλεκτρισμού και κάνουν τα μαλλιά απαλά και λαμπερά. Σημειώνω αν ακούσετε έναν ελαφρύ ήχο που μοιάζει με βούσλα, είναι απολύτως φυσιολογικό: είναι ο χαρακτηριστικός ήχος της γεννήτριας ιόντων.
- Χρησιμοποιείτε σε στεγνά μαλλιά.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κάποιο σπρέι προστασίας κατά της θερμότητας για άριστη προστασία των μαλλιών.
- Αν το ίσιωμα δεν είναι αρκετά αποτελεσματικό, πιέστε πιο πολύ τις πλάκες προς την τούφα και γλιστρήστε τη συσκευή πιο αργά.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Βγάψτε τη συσκευή από την πρίζα και την αφήνετε να κρυσώσει εντελώς.
- Καθαρίζετε τις πλάκες με ένα υγρό και μαλακό πανί, χωρίς απορρυπαντικό, ώστε να διατηρήσετε την άριστη ποιότητα των πλακών. Μην έζονετε τις πλάκες.
- Αποθηκεύστε τον ισιωτή έχοντας τις πλάκες κλειστές για να τις προστατεύετε.

ΜΑΓΥΑΡ

Kérjük olvassa el először a biztonsági útmutatót.

Közszőnjük a vásárlásat. A BaByliss Diamond Ceramic nagy sűrűségű kerámia bevonat, professzionális használatra. Nagy csúszási és hőátadási képessége légyságost, csillóságot és védelmet kölcsönöz a hajnak. Az ST389E az alábbi műszaki tulajdonságokkal rendelkezik:

- Professzionális BaByliss Diamond Ceramic simítólapok: 35 mm x 120 mm (1)
- ON/OFF gomb - önműködő leállás (2)
- Przycisk Intense: 2 helyzet (3)
- Protect (védelem) gomb: 4 helyzet (4)
- Forgó tájévezeték (5)
- Kihúzható bontófésű (6)
- Ruchome ptytki: ulatwają przeciąganie o hajsimitó csúszását és kezelést azáltal, hogy folyamatos nyomást gyakorolnak a hajra anélkül, hogy tönkretennék (7)
- Állítható hőmérséklet LED kijelzővel: 6 fokozat (140 - 160 - 180 - 200 - 220 - 235 °C)

Hőmérséklet:	Hajtípus
140°C zöld LED <p>160°C zöld LED</p>	Vékony szálú, szőkített illetve érzékeny haj
160°C zöld LED <p>180°C sárga LED</p>	Normál, festett illetve dauerolt haj
200°C narancssárga LED <p>220°C piros LED <p>235°C piros LED</p></p>	Erés szálú illetve göndör haj

- i-Temperature Technology – Azonnali felűtés – Rendkívül stabil hőmérséklet
- Ionizáló funkció : Hajsimitáskor negatív ionokat juttat a hajra, ezzel csökkent a göndörödést és a statikus elektromosságot.
- Wet & Dry: külön száraz vagy nedves hajon történő használatra készült
- A lapok zárása védelmet és optimális tárolást tesz lehetővé.
- Hőálló szigetelő szőnyeg

HASZNÁLAT

A simítás: Dugja be a konnektorba a készüléket, kapcsolja be és hagyja felmelegedni. Az alapbeállítás szerinti hőmérséklet 200 °C-ra.

A finom simítás érdekében nyomja meg 1x egyszer a Protect (védelem) gombot, és a hajsimitó 180°C-ra melegsik; 2x és a hajsimitó 160 °C-ra melegsik; 3x és a hajsimitó 140 °C-ra melegsik; 4x és a hajsimitó 200 °C-ra melegsik. Nyomja meg ismét a gombot, és a hajsimitó visszatér 180 °C-ra.

Az intenzív hajsimitáshoz nyomja meg 1x az Intense (intenzív) gombot, és a hajsírítító 220 °C-ra melegsik, 2x és a hajsimitó 235 °C-ra melegsik. Nyomja meg ismét a gombot, és a hajsimitó visszatér 220 °C-ra.

A kiválasztott hőfokhoz tartozó világító kijelző mindaddig villog, amíg a hőmérséklet el nem éri a megadott értéket.

Először fésülje ki gondosan a haját, majd ossza fel tincsekre. Kezdje tölcszet és halozza be a melegítő lapok egyébe a hajszálak gyökérének közéltében, ügyelve arra, hogy uljalval ne érintse meg a kezeletleneket. Zárja be a simító lapokat, és tartsa beszorítva őket a hajtincs megtartására, majd csúsztassa el lassan a készülék végének az irányába, hagyja lehelni a haját, majd fejezze be a simítást egy fésüléssel. Használhat ismét kapcsolja ki és húzza ki a konnektorból a készüléket. Mielőtt elteszi, hagyja kihűlni.

A modellezés: Ha a hajszálak végeit befele akarjuk fordítani, használja a fentebb leirt módon és fordítsa a készüléket befelé (mint egy normális hajkeféé). Tartsa így egy pár másodpercig, majd engedje fel. Ha a hajszálak végeit kifelé akarja fordítani, végezze a mozdulatot a másik irányba.

Megjegyzések:

- Első használatnál előfordulhat, hogy enyhe füstöt és jellegzetes szagot érez: ez gyakran előfordul és megszűnik a következő használat után. Figyelem! Minden simítás alkalmával enyhe fűképződés előfordulhat. Ez keletkezhét a fagygyú (sebum) elpárolgása vagy hajpárolgóerke-maradékain (öblítés nélküli hajpakolás, lakk stb.), vagy a haj nedvessége következtében.
- Laitteesta sijoitettu ionigeneraattori vapauttaa ioneita, joiden antistaattinen vaikutus tekee hiuksista pehmeät ja kiiltävät. Huomio: Laitteesta saattaa kuulua hienoista ritiseväää ääntä. Tämä on täysin normaalia: ääni on ominaista ionigeneraattorille.
- Használja a készülékét száraz hajon.
- Használhat a hővel szemben ellenálló védő spray-t, a haj optimális védelme érdekében.
- Ha a lapok csúszása nem elég hatékony, erősebben szorítsa rá a hajtincsrre a simítólapokat, és lassabban csúsztassa a készüléket.

KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket a csatlakozóból, és várja meg, míg teljesen lehűl.
- Puha, nedves, tisztított nélkül ruhával tisztítsa a lemezeket, hogy megtartsák optimális minőségüket. Ne dörzsölje a lemezeket.
- Megóvása érdekében a hajsimitókat öszszezárt lemezekkel kell tárolni.

POLSKI

Przed użyciem przeczytać zasady bezpieczeństwa.

Gratulujemy udanego zakupu. BaByliss Diamond Ceramic to powłoka ceramiczna o wysokiej gęstości przeznaczona do zastosowań profesjonalnych. Wyjątkowa zdolność polizgu oraz przekazywania ciepła zapewnią delikatność, połysk i chroni włosy. ST389E posiada następujące parametry techniczne:

- Profesjonalne ptytki BaByliss Diamond Ceramic: 35 mm x 120 mm (1)
- Przycisk ON/OFF - Wylączenie automatyczne (2)
- Przycisk Intense: 2 położenia (3)
- Przycisk Protect: 4 położenia (4)
- Obrotowy przewód (5)
- Wyjmowany grzebień rozczesyjący (6)
- Ruchome ptytki: ulatwiają przeciąganie pasm i obsługę prostowniczy, wywierają stały nacisk na włosy, jednak nie uszkadzają ich przy tym (7)
- Regulowana temperatura na wyświetlaczu LED: 6 poziomów (140 - 160 - 180 - 200 - 220 - 235 °C)

Temperatura	Rodzaj włosów
140°C zielona LED <p>160°C zielona LED</p>	Włosy cienkie, rozjaśniane i/lub wrażliwe
160°C zielona LED <p>180°C żółta LED</p>	Włosy normalne, farbowane i/ lub kręcone
200°C pomarańczowa LED <p>220°C czerwona LED <p>235°C czerwona LED</p></p>	Włosy gęste i/lub mocno kręcone

- i-Temperature Technology – szybkie nagrzewanie i-Perfekcyjne utrzymanie stałej temperatury
- Funkcja lonic : Podczas prostowania, urządzenie wytwarza jonų jeannie, które zapobiegają skr